

MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES  
DIRECTION DES ARCHIVES  
CENTRE DES ARCHIVES DIPLOMATIQUES DE NANTES

---

Archives rapatriées du service de coopération et d'action  
culturelle de l'ambassade de France à Téhéran

1945-1994

687PO/1/1-126

Répertoire numérique détaillé

Téhéran 2006, CADN 2019



## **DESCRIPTION GÉNÉRALE**

### **Cote**

687PO/1/1-126

### **Dates extrêmes**

1945-1994

### **Description physique**

126 articles, soit 15,47 ml.

### **Origine**

Mission culturelle puis service culturel et de coopération technique de l'ambassade de France à Téhéran (Iran) et Institut français de Téhéran.

### **Biographie**

Un accord culturel consacrant les « échanges culturels qui accompagnent depuis des siècles les relations de confiance et d'amitié entre la France et l'Iran » est signé en novembre 1973. Il reprend notamment les termes de l'accord conclu en 1929 sur les relations intellectuelles et scolaires prévoyant les équivalences de diplômes. Jusqu'en 1971, le responsable de la mission culturelle instauré auprès de l'ambassade dès 1945, assure également la direction de l'institut français de Téhéran (IFT), créé en 1946. L'IFT change de dénomination à compter du 7 novembre 1973 et reçoit le nom d'institut français d'études et de recherches de Téhéran ; il est placé sous la tutelle du service culturel de l'ambassade et se trouve avenue Chapour Ali Reza, dans un immeuble appartenant à la France. Une annexe est également ouverte en 1973 dans le nord de Téhéran, « annexe Vanak » ; elle abrite le bureau pédagogique et le centre de documentation prévu par l'accord. Dès 1971, un directeur est nommé au sein de l'IFT (Jean Peyronnet de 1971 à 1975, Jean Roquemaurel de 1975 à 1981 et Claude Durousseau de 1982-1983) et le conseiller culturel rejoint les locaux de la chancellerie diplomatique, rue Neauphle-le-Château, pour assurer la direction du service culturel et de coopération technique. Les relations culturelles franco-iraniennes, très actives et très riches à cette époque, s'amenuisent dans les années 1980. Sur ordre des autorités iraniennes, la mission laïque française est expropriée et le lycée Razi nationalisé le 21 août 1980. S'ensuit la fermeture du centre de documentation universitaire scientifique et technique (CEDUST) le 31 décembre 1980 puis des centres culturels français de Tabriz et Chiraz en juillet 1981. Elles atteignent leur niveau le plus bas en 1983 avec la fermeture de l'institut français de Téhéran, au mois de juillet, suivie de sept années de représentation française amoindrie, puis 11 mois de rupture des relations diplomatiques du 17 juillet 1987 au 16 juin 1988.

Les relations de coopération franco-iranienne reprennent en 1989 avec la nomination le 16 novembre de Pierre Mattot, attaché culturel chargé de la coopération linguistique et éducative. Le service culturel est officiellement rouvert en décembre 1989. Un conseiller de coopération culturelle, scientifique et technique, Alain Moureau, est nommé et prend ses fonctions le 25 janvier 1990. Eric Fournier lui succède le 16 décembre 1992. Son arrivée coïncide avec l'installation du service culturel au nord de la ville, avenue Farmanieh en 1994.

### **Histoire de la conservation**

Les archives culturelles inventoriées et rapatriées en 1992 suite à une mission archives (sous-fonds 685PO/B) étaient conservées au CAD de la chancellerie diplomatique, rue Neauphle-le-Château. En 2006, un reliquat de 16 cartons est retrouvé par une mission archives au CAD de la chancellerie diplomatique. Toutes les autres archives du service culturel et de l'institut français ont été emportées dans la villa à Farmanieh en 1994. La mission archives de 2006 localise les archives antérieures à 1994 dans les espaces suivants à Farmanieh : au sous-sol dans l'ancien sauna, dans une salle au rez-de-chaussée et dans une salle au 1<sup>er</sup> étage, adjacente au secrétariat du conseiller et servant également de local serveur.

### **Modalités d'entrée**

Versement enregistré sous le numéro 2006/34 et rapatrié au centre des Archives diplomatiques de Nantes (CADN) en 2006.

## Présentation du contenu

Le sous-fonds s'organise en deux séries chronologiques.

La première série chronologique 1945-1987 s'organise comme suit : \*Questions administratives, \*Politique culturelle, \*Enseignement, \*Diffusion culturelle, \*Manifestations culturelles, \*Instituts français et centres culturels en Iran, \*Coopération scientifique et technique, \*Coopération linguistique et éducative, \*Bourses et stages, \*Archives de l'institut français de Téhéran.

Les archives de cette période présentent un intérêt majeur dans la mesure où, ayant échappé aux destructions opérées en 1979 et en 1987, elles représentent le seul témoignage de l'activité culturelle de la France en Iran avant la révolution iranienne. Pour cette même période, on pourra consulter le sous-fonds d'archives culturelles rapatrié en 1992 et conservé sous la cote 685PO/B. Les articles 687PO/1/47-58 regroupent les archives produites par l'institut français de Téhéran (IFT). Ces quelques dossiers remontent aux années 1970 et reflètent l'activité de l'IFT avant sa fermeture. Ils ont été récupérés dans les caves en 1982. On peut lire dans une note que « les archives les plus anciennes de l'institut, livrées à la destruction du temps, des rongeurs et de l'oubli, ont été perdues ».

La deuxième série chronologique 1988-1994 s'organise comme suit : \*Questions administratives, \*Politique culturelle, \*Enseignement, \*Diffusion culturelle, \*Manifestations culturelles, \*Instituts français en Iran, \*Coopération scientifique et technique, \*Correspondance du poste, \*Enregistrement de la correspondance.

Certains dossiers ne respectent pas strictement ces deux tranches chronologiques ; ils n'ont pas été scindés pour faciliter leur compréhension (exemple : dossier sur le transfert de l'IFT, 1976-1992, 687PO/1/100-101).

## Langue des unités documentaires

La majorité des documents est rédigée en français ; certains documents sont rédigés en persan (farsi).

## Évaluation, tris et éliminations, sort final

Éliminations réalisées sur place par la mission archives de 2006. Éliminations complémentaires réalisées lors du traitement du versement au CADN de 4,13 ml (voir bordereau n° 33/2019).

Les archives éliminables à terme (salaires et dossiers des recrutés locaux) sont extraites et cotées en 687PO/EL/1-19 (soit 2,33 ml). Le choix est fait de conserver des dossiers de boursiers, notamment ceux rattachés au programme prioritaire de formation des ingénieurs établi lors de la commission mixte franco-iranienne et ceux de la période 1979-1987, en raison de leur intérêt historique au regard du contexte politique (687PO/1/37-46, 74-79).

Il faut signaler également que les archives ont été en partie détruites lors de la révolution iranienne de 1979 et en juillet 1987 lors de la rupture des relations diplomatiques.

## Mode de classement

À son arrivée au CADN, le versement se compose de 5 ensembles d'archives préparés et inventoriés par la mission archives de 2006 et par la secrétaire du conseiller culturel :

- « SCAC 1 » : archives conservées dans les armoires du sous-sol (relevé de 24 cartons),
- « SCAC 2 » : archives conservées dans le local du rez-de-chaussée et récolées par la mission archives (97 cartons),
- « SCAC 3 » : archives SCAC et instituts français conservées dans le bureau du secrétariat du conseiller (relevé de 31 cartons),
- « SCAC 4 » : archives conservées au CAD de l'ambassade et inventoriées par la mission archives (16 cartons).
- dossiers de personnel : experts, coopérants du service national, chefs de service, professeurs, personnel local (20 cartons).

Une vacataire commence un regroupement des dossiers par thématique et établit un premier inventaire de 60 boîtes. Son travail inachevé est repris en avril 2019. Les archives sont entièrement reclassées et

scindées en deux périodes chronologiques avec une date de césure correspondant à la rupture des relations diplomatiques franco-iraniennes.

Les archives de la première période chronologique sont classées suivant le plan de classement du service culturel utilisé jusqu'en 1987. Pour la deuxième période chronologique, un nouveau plan de classement est mis en place en 1993.

Les dossiers produits par l'IFT sont identifiés et regroupés dans un même ensemble (687PO/1/47-58). Les cartons de correspondance non classés et les dossiers entremêlés de l'IFT, de l'Institut français de recherche en Iran (IFRI) et des centres culturels sont identifiés et reclassés dans les dossiers thématiques.

Des dossiers produits par le centre culturel français de Tabriz sont repérés et réintégrés dans le sous-fonds 666PO/1 : il s'agit de la collection chronologique du courrier au départ de 1961 à 1977, d'un dossier de comptabilité, d'un dossier sur l'immeuble du centre culturel et d'un dossier sur les manifestations culturelles.

Il est choisi de ne pas reclasser les premières archives rapatriées et cotées en 685PO/B avec ce versement en raison du nombre important de consultations ayant porté sur ce sous-fonds.

### **Conditions d'accès**

Les documents sont soumis aux délais de communicabilité des archives publiques prévus par le Code du patrimoine.

### **Conditions d'utilisation**

La reproduction est libre pour les documents communicables dans les conditions prévues par le règlement de la salle de lecture.

### **Caractéristiques matérielles et contraintes techniques**

Des photographies sont repérées dans les dossiers suivants : lycée Razi (687PO/1/10), conférence sur l'archéologie à l'institut français (687PO/1/52), manifestation sportive « Raid de Pékin » (687PO/1/99).

### **Autre instrument de recherche**

Instrument de recherche en EAD : FRMAE\_0687PO, TÉHÉRAN (Service culturel et institut français)

### **Documents séparés**

Voir l'instrument de recherches des Archives de l'ambassade de France en Iran-Téhéran, service culturel, série B, 685PO/B/1-27, 1962-1987.

### **Informations sur le traitement**

États de versement et relevés des cartons établis par la mission archives conduite par Annie-France Renaudin, conservatrice du Patrimoine et Régine Mathern Mesnil, chargée de mission, du 23 avril au 4 mai 2006 et par Madame Mahmoudi, secrétaire de conseiller culturel, à Téhéran en 2006, puis revus par une vacataire au CADN en 2006.

Répertoire numérique détaillé établi par Sylvie Louis-Aublé, adjointe de chancellerie encadrée par Régine Mathern Mesnil, chargée d'études documentaires.



## PLAN DE CLASSEMENT

### Série, sous-série

	<u>page</u>
<b>ARCHIVES 1945-1987</b> .....	<b>9</b>
<b>QUESTIONS ADMINISTRATIVES</b> .....	<b>9</b>
<b>POLITIQUE CULTURELLE</b> .....	<b>10</b>
<b>ENSEIGNEMENT</b> .....	<b>11</b>
<b>DIFFUSION CULTURELLE</b> .....	<b>12</b>
<b>MANIFESTATIONS CULTURELLES</b> .....	<b>12</b>
<b>INSTITUTS FRANÇAIS ET CENTRES CULTURELS EN IRAN</b> .....	<b>12</b>
<b>COOPERATION SCIENTIFIQUE ET TECHNIQUE</b> .....	<b>14</b>
<b>COOPERATION LINGUISTIQUE ET EDUCATIVE</b> .....	<b>15</b>
<b>BOURSES ET STAGES</b> .....	<b>16</b>
<b>ARCHIVES DE L'INSTITUT FRANÇAIS DE TEHERAN</b> .....	<b>17</b>
<b>ARCHIVES 1988-1994</b> .....	<b>19</b>
<b>QUESTIONS ADMINISTRATIVES</b> .....	<b>19</b>
<b>POLITIQUE CULTURELLE</b> .....	<b>21</b>
<b>ENSEIGNEMENT</b> .....	<b>22</b>
<b>DIFFUSION CULTURELLE</b> .....	<b>26</b>
<b>MANIFESTATIONS CULTURELLES</b> .....	<b>26</b>
<b>INSTITUTS FRANÇAIS EN IRAN</b> .....	<b>28</b>
<b>COOPERATION SCIENTIFIQUE ET TECHNIQUE</b> .....	<b>29</b>
<b>COLLECTION CHRONOLOGIQUE DE LA CORRESPONDANCE</b> .....	<b>32</b>
<b>ENREGISTREMENT DE LA CORRESPONDANCE</b> .....	<b>32</b>





# RÉPERTOIRE NUMÉRIQUE

Téhéran, service culturel, 1945-1987

Cote de commande	Cote de classement	Description	Dates extrêmes
687PO/1/			
<hr/> <b>ARCHIVES 1945-1987</b> <hr/>			
<b>1</b>	<b>1.</b>	<b>QUESTIONS ADMINISTRATIVES</b>	
	1.2	<b>Dossier général</b>	
	1.2	Documents de fonds : notes historiques, rapports, correspondance générale.	1949-1967
	1.2	Notes de synthèse (photocopies).	1974-1982
	1.2	Rapports d'activité (lacunaire).	1963-1979
	1.2	Note sur la mission culturelle.	1961
		Notes de service.	1976-1982
		Réunion des conseillers culturels du Moyen-Orient (Beyrouth, 21-22 octobre 1963).	1963
	1.5	<b>Personnel</b>	
	1.5.2	Chefs de service (dossiers nominatifs tous services confondus, service culturel, lycée Razi, institut Pasteur, centres culturels, CEDUST, institut français, école française) (voir le détail des dossiers en annexe nominative) :	1966-1983
		- A-C,	
<b>2</b>		- F-L,	
<b>3</b>		- M-P,	
<b>4</b>		- R-V.	
<b>5-6</b>	1.5.4	Personnel enseignant ou administratif affecté au lycée Razi, à l'institut français, dans les centres culturels français, dans les universités iraniennes, au CEDUST (notices individuelles, bordereaux récapitulatifs classés par année scolaire) :	1974-1984
<b>5</b>		- 1974-1977,	
<b>6</b>		- 1978-1984.	
	1.5.2	Recrutement de personnel à l'institut français et au service culturel : correspondance générale, notices individuelles, postes à pourvoir	1975-1977
<b>7</b>	1.5.5	Volontaires du service national actif (VSNA) : correspondance générale (1977-1982), indemnités d'entretien (1979-1981), contentieux (voir le détail en annexe nominative) (1978-1980).	1977-1982

## Téhéran, service culturel, 1945-1987

Cote de commande	Cote de classement	Description	Dates extrêmes
687PO/1/			
	I.5.6	Recrutés locaux : correspondance générale, fiches individuelles non datées.	1974-1985
	I.5.7	Cahier de revendication de la section d'Iran de la fédération de l'éducation nationale.	1977
	I.5.7	Déclaration de revenus (1962-1966), versement de cotisation sociale (1962-1967), sécurité sociale (1967-1968).	1962-1968
		Correspondance diverse.	1967-1983
	I.8	<b>Mobilier et matériel</b>	
		Inventaire du service culturel.	1961-1974
		Inventaire du jardin d'enfants de l'union des Français de l'étranger (UFE).	1980
	I.11	<b>Protocole</b>	
		Missions de personnalités françaises en Iran (voir le détail en annexe nominative) : rapports (1976, 1986).	1976-1986
		Mission du directeur du centre d'éditions universitaires de Téhéran en France.	1986
		Rapport de mission de Pierre Lafrance, chargé d'affaires en Iran de 1985 à 1987.	1987
		Décorations : ordre des Palmes académiques (deux diplômés).	1962-1967
	II.	<b>POLITIQUE CULTURELLE</b>	
	II.2	<b>Politique culturelle de la France en Iran</b>	
	II.2.1	Correspondance générale.	1975-1982
	II.2.1	Fiches de synthèse sur la coopération culturelle et sur la situation de la langue française en Iran (1969-1972), fiches de renseignement d'ordre pratique (1977).	1969-1977
		Société iranienne : recensement de la population et du logement.	1986
<b>8</b>	II.2.2	Accords culturels (copie) : liste des accords franco-iraniens, accord de coopération technique et scientifique (27 décembre 1967), accord relatif à la création de l'université de Hamadan (26 février 1973), accord culturel entre le gouvernement de la République française et le gouvernement impérial de l'Iran du 7 novembre 1973.	1967-1973
	II.2.3	Commission mixte (1970, 1977) (dont programme d'échanges culturels pour les années 1977-1978).	1970-1978
	II.2.3	Commission mixte des bourses.	1971-1972
	III.3	<b>Politique culturelle de l'Iran en France</b>	
	II.3.2	Institut d'études iraniennes à la Sorbonne : rapport de mission.	1986

**Téhéran, service culturel, 1945-1987**

Cote de commande	Cote de classement	Description	Dates extrêmes
687PO/1/			
	II.4	<b>Politique culturelle des autres pays en Iran</b>	
		Contrats conclus par des universités américaines avec des pays du Moyen-Orient.	1975
		Action culturelle des principaux pays industrialisés en Iran.	1977
		Coopération avec l' <i>Asian institute of technology</i> (AIT).	1983
	II.5	<b>Programmation</b>	
		Programmes de coopération culturelle et technique par secteur d'activités.	1975-1987
<b>9</b>	III.	<b>ENSEIGNEMENT</b>	
	III.1	<b>Enseignement en France</b>	
		Institut international d'administration publique (IIAP) : liste des anciens élèves et stagiaires.	1967-1970
		Formation dans l'enseignement supérieur (DESS, DDI) : liste des établissements.	s.d.
		Enseignement à distance (SASER).	1969
	III.5	<b>Examens</b>	
	III.5.2	Dossier général : accord du 25 avril 1929 sur les équivalences de diplômes.	1970
	III.5.3	Examen d'entrée dans les écoles supérieures françaises : candidats dans les instituts nationaux des sciences appliquées.	1973-1976
		Certificat d'études primaires (CEPA) : correspondance.	1968-1969
	III.7	<b>Établissements français en Iran</b>	
	III.7.2	Lycée Razi :	1962-1982
		- documents en persan concernant l'ancien lycée,	
		- accord du 7 juillet 1962 entre la mission laïque française et le ministère de l'instruction publique en Iran (copie), avenant du 24 octobre 1970 (copie),	
		- correspondance entre la mission laïque française et le proviseur du lycée Razi : arrivée (1967-1972), départ (1970-1972),	
<b>10</b>		- vente de l'ancien lycée, construction, plan de financement du nouveau lycée (1971-1972),	
		- contentieux (1967-1968),	
		- association des parents d'élèves (1976-1977),	

**Téhéran, service culturel, 1945-1987**

Cote de commande	Cote de classement	Description	Dates extrêmes
687PO/1/		<ul style="list-style-type: none"> <li>- rapport de rentrée (1977-1978), liste des enseignants au lycée (1979-1980), rapport pédagogique de l'école maternelle (1977), recrutement (1972), divers (1982),</li> <li>- dénonciation de l'accord du 7 juillet 1962, correspondance (1980),</li> <li>- inventaires (1980),</li> <li>- ouvrage sur le lycée édité à l'occasion du cinquantième du règne de la dynastie Pahlavi [1975],</li> <li>- photographies de visites officielles au lycée (Édouard Herriot, général de Gaulle, Farah Pahlavi, Edgar Faure, Valéry Giscard d'Estaing), photographies des locaux et des manifestations scolaires (1945-1976).</li> </ul>	
		École Loghmanyah de Tabriz : historique.	s.d.
	III.7.3	École francophone de Téhéran : fiche de renseignement.	1982
<b>11</b>	IV.	<b>DIFFUSION CULTURELLE</b>	
	IV.	Catalogue du matériel culturel : films, diapositives, disques, expositions photographiques.	1971
	IV.2	Commande de livres : correspondance, listes.	1978-1985
	IV.2	Commande de revues.	1984-1987
	IV.4	Matériel audiovisuel.	1973-1983
	IV.5	Cinémathèque.	1976-1982
	V.	<b>MANIFESTATIONS CULTURELLES</b>	
	V.5	Cinéma.	1980
	V.6	Photographie.	1978
	V.7	Exposition (demande de prêt).	1981
<b>12</b>	V.12	Programme radiophonique.	1976-1983
	V.13	Sport : entraîneur de l'équipe nationale iranienne d'athlétisme.	1973-1976
	VI.	<b>INSTITUTS FRANÇAIS ET CENTRES CULTURELS EN IRAN</b>	
	VI.2	<b>Institut français de Téhéran</b>	
	VI.2.1	Statut de l'institut, accord culturel, notes historiques.	1973-1985
	VI.2.2	Correspondance générale.	1974-1984
	VI.2.2	Prêt de matériel (1983-1987), chauffage (1981-1984).	1981-1987

**Téhéran, service culturel, 1945-1987**

Cote de commande	Cote de classement	Description	Dates extrêmes
687PO/1/			
<b>13</b>	VI.2.2	Réunion des chefs de centre.	1975-1978
	VI.2.2	Rapport d'activités : questionnaires 1975-1976, 1976-1977, 1977-1978, 1980-1981.	1975-1981
	VI.2.2	Rapport d'activités de Claude Durousseau, directeur de l'IFT (1983), réunion du 16 décembre 1982 pour la relance de l'IFT.	1982-1983
	VI.2.2	Notes de service (contient des listes de personnel).	1974-1983
	VI.2.2	Cours de langue : petites affiches.	1975-1979
	VI.2.2	Bibliothèque (contient une photographie).	1977-1983
	VI.2.5	Annexe Vanak : travaux, projet de réinstallation (documentation sur le CCF d'Héliopolis), logement, contrat de location.	1973-1981
	VI.2.5	Logement de fonction.	1977-1983
	VI.2.5	Laboratoire de langue.	1980
<b>14</b>	VI.2.5	Travaux (toiture, salle de spectacle) : correspondance (1960-1969, 1973), plans (1947-1968).	1947-1973
<b>15</b>	VI.2.3	Personnel : organigramme, dossier nominatif.	1979-1981
	VI.2.3	Coopérants du service national : correspondance.	
	VI.2.4	Agent comptable.	1978-1981
	VI.2.4	Procès-verbal de vérification de la régie de l'IFT (1973-1975, 1984).	1973-1984
	VI.2.4	Frais de représentation.	1979
	VI.2.4	Imposition.	1971-1982
	VI.2.4	Comptabilité (budget, compte de gestion, correspondance) :	1966-1987
		- 1966-1971,	
<b>16</b>		- 1972-1975,	
<b>17</b>		- 1976-1978,	
<b>18</b>		- 1979-1980,	
<b>19</b>		- 1981-1987.	
	VI.2	Manifestations culturelles : programmes (1973, 1975-1980).	1973-1980
	VI.3	<b>Institut français de recherche en Iran (IFRI)</b>	

**Téhéran, service culturel, 1945-1987**

Cote de commande	Cote de classement	Description	Dates extrêmes
687PO/1/		Organisme créé en janvier 1983 par la fusion de la délégation archéologique française en Iran et de l'institut français d'iranologie de Téhéran.	
	VI.3	Note historique [1985], compte-rendu du conseil scientifique (1986), correspondance (1986).	1985-1986
	VI.3	Institut franco-iranien de recherche (IFIR) : convention avec l'institut français.	1973
	VI.3	Institut français d'iranologie de Téhéran (IFIT) : note sur la nouvelle appellation (1979), compte financier.	1979-1982
	VI.3	Délégation archéologique française de Téhéran (DAFI) : compte financier 1981-1982, correspondance.	1981-1985
<b>20</b>	VI.4	<b>Centres culturels français en Iran</b>	
	VI.4	Rapports de rentrée.	1970-1975
	VI.4	Gestion comptable.	1970-1977
	VI.4	Centre culturel français à Ispahan : budget (1976-1980), rapport de rentrée (1970, 1977).	1976-1980
<b>21</b>	VI.4	Centre culturel français à Tabriz : compte financier et budget.	1981-1982
	VI.4	Centre culturel français à Chiraz : rapport de synthèse (1977), rapport de rentrée (1970), comptabilité (1978-1982).	1970-1982
	VI.4	Centre culturel français à Meched : rapport de rentrée.	1970
	VII.	<b>COOPERATION SCIENTIFIQUE ET TECHNIQUE</b>	
		Coopération avec les universités françaises : correspondance générale, rapports de mission, accords (Paris Sud/Orsay).	1975-1980
		Missions scientifiques et techniques en Iran : rapports.	1976-1980
<b>22</b>		Création d'une école supérieure de gestion à Téhéran.	1976-1981
		Coopération avec le groupement d'écoles pour la formation d'ingénieurs étrangers (GEFIE).	1976-1978
		Coopération avec l'école polytechnique de Téhéran (électricité, bâtiment...).	1968-1974
		Enseignement technique, faculté technique de Téhéran (dont coopération avec le ministère de l'éducation).	1973-1979
<b>23</b>		Programme prioritaire de formation des ingénieurs.	1976-1980
<b>24</b>		Coopération avec l'institut Pasteur de l'Iran : convention franco-iranienne.	1977
		Coopération médicale.	1974-1978

**Téhéran, service culturel, 1945-1987**

Cote de commande	Cote de classement	Description	Dates extrêmes
687PO/1/		Coopération dans le secteur agricole.	1976-1977
		Coopération dans le secteur de la pêche, aquaculture.	1976-1977
		Coopération avec le ministère iranien de l'eau et de l'électricité : création d'un centre national de calcul sur modèles analogiques électriques.	1971-1972
		Coopération avec le service géologique de l'Iran et l'institut Dolomieu de Grenoble.	1977-1980
		Coopération dans le domaine de la médecine vétérinaire, correspondance avec l'institut national des sciences appliquées de Lyon (INSA).	1977-1978
		Coopération dans le domaine de l'océanographie et de l'exploitation des océans en France et en Iran.	1977-1978
		Coopération INSEE et le centre de statistiques iranien (CSI).	1976
<b>25</b>		Coopération dans le domaine de l'hydrologie.	1967-1976
		Correspondance générale et autres projets de coopération.	1976-1978
<b>26-30</b>		Experts en coopération technique (voir le détail des dossiers en annexe nominative) :	1966-1983
<b>26</b>		- A-F,	
<b>27</b>		- G-L,	
<b>28</b>		- M-S,	
<b>29</b>		- T,	
<b>30</b>		- V-W.	
<b>31</b>	<b>VIII.</b>	<b>COOPERATION LINGUISTIQUE ET EDUCATIVE</b>	
	<b>VIII.1</b>	<b>Orientations et perspectives</b>	
	<b>VIII.1.1</b>	Rapport sur la situation de la langue et de la culture française à Ispahan (1960), situation de la langue française en Iran (1971).	1960-1971
	<b>VIII.3</b>	<b>Enseignement du français en Iran</b>	
	<b>VIII.3.1</b>	Correspondance générale (dont rapport de l'inspecteur général de l'instruction publique de 1978).	1964-1978
	<b>VIII.3.3</b>	Dossiers par université : Tabriz (1975-1977), Bou-Ali Sina à Hamadan (1977-1978).	1975-1978
	<b>VIII.3.4</b>	Institut des langues d'Iran : rapport d'activités.	1985
	<b>VIII.3.5</b>	Alliance israélite universelle (AIU), école Ettehad.	1975-1978

**Téhéran, service culturel, 1945-1987**

Cote de commande	Cote de classement	Description	Dates extrêmes
687PO/1/			
	VIII.8	<b>Action de formation en France</b>	
	VIII.8	Étudiants iraniens en France : dossiers nominatifs.	1967-1969
	VIII.8	Diplômes universitaires français remis aux étudiants iraniens (contient des diplômes originaux).	1950-1987
	VIII.8	Admission des étudiants iraniens dans les universités françaises.	1983-1987
	VIII.8	Stage d'été.	1979
<b>32</b>	VIII.9	<b>Coopération pédagogique</b>	
	VIII.9	Programmation.	1975-1978
<b>33</b>	VIII.9	Centre de documentation universitaire scientifique et technique (CEDUST) : correspondance générale (fermeture le 31 décembre 1980).	1977-1979
	VIII.9	Bureau de l'action linguistique et centre de documentation	1981-1983
	VIII.9	Stage long de formation de conseillers pédagogiques.	1974-1978
	VIII.9	Dossier pédagogique sur les marais salants de Guérande : diapositives, cassettes audio, carte géographique, articles de presse.	[1978]
	VIII.9	Méthode « De vive voix » : présentation.	s.d.
<b>BOURSES ET STAGES</b>			
(Voir aussi dossiers de la commission mixte des bourses et de programmation, cote 687PO/1/8).			
<b>34</b>	VII.3	Bourses : instructions, rapport sur la politique des bourses de la France en Iran.	1975-1978
		État des bourses en cours de 1973 à 1978.	1973-1978
		Épreuves écrites de sélection pour l'obtention d'une bourse (échantillon).	1975
		Stages militaires en France : correspondance.	1969-1971
		Correspondance générale, listes :	1971-1987
		- 1971-1973,	
<b>35</b>		- 1974-1976,	
<b>36</b>		- 1977-1987.	
		Bourses présentées par le ministère de l'éducation nationale iranien.	1973-1978
<b>37-39</b>		Boursiers du programme prioritaire de formation des ingénieurs (dont boursiers GEFIE) :	1976-1981



**Téhéran, service culturel, 1945-1987**

Cote de commande	Cote de classement	Description	Dates extrêmes
687PO/1/			
<b>37</b>	-	1976-1977,	
<b>38</b>	-	1977-1978,	
<b>39</b>	-	1978-1979, 1979-1980, 1980-1981.	
<b>40-45</b>		Bourses d'études (dossiers nominatifs) :	1962-1987
<b>40</b>	-	1962-1970,	
<b>41</b>	-	1973 (A-H),	
<b>42</b>	-	1973 (J-S),	
<b>43</b>	-	1973 (T-Z), 1978	
<b>44</b>	-	1980,	
<b>45</b>	-	1981-1987.	
<b>46</b>		Bourses de stage : dossiers nominatifs (échantillon).	1975-1981
<b>47-58</b>		<b>ARCHIVES DE L'INSTITUT FRANÇAIS DE TEHERAN</b>	
<b>47</b>		Correspondance chronologique au départ.	1981-1986
		Correspondance du directeur de l'annexe Vanak.	1979-1983
<b>48</b>		Correspondance générale.	1972-1983
<b>49</b>		Personnel : correspondance, note de service, listes, dossiers nominatifs (1969, 1975-1983), VSNA (1972-1978).	1969-1983
		Rémunération du personnel : correspondance générale (1976-1984), attestations (1974-1983), licenciement (1983-1984).	1974-1984
<b>50</b>		Personnel enseignant : listes (1974-1983), notices individuelles (1976, 1983), heures supplémentaires (1976), permis de travail (1975).	1974-1983
		Personnel de service : notices, procès-verbal d'installation, démission, sécurité sociale.	1975-1983
		Comptabilité : livre de compte (1974, 1978-1981).	
<b>51</b>		Annexe Vanak : statistiques de fréquentation (1973-1980), inventaire (1981), personnel (1973-1983), liste des étudiants (1979-1981).	1973-1983
		Programmation culturelle : correspondance.	1980-1981

**Téhéran, service culturel, 1945-1987**

Cote de commande	Cote de classement	Description	Dates extrêmes
687PO/1/			
<b>52</b>		Activités culturelles : programmes, cartons d'invitation, notices.	1975-1983
		Conférence sur l'archéologie (contient des photographies).	1977-1978
		Dossier de manifestations (presse, programme).	
		Enseignement : correspondance générale (notes, rapports de rentrée, organisation des sessions, liste des élèves).	1968-1981
<b>53</b>		Enseignement : liste des élèves (1978-1981), statistiques (1980-1981), attestations délivrées aux étudiants iraniens en France (1979-1981).	1978-1981
<b>54</b>		Examens : fonctionnement du centre d'examen, remise de diplômes.	1976-1977
		Diplômes d'études françaises : originaux.	1958-1962
		Brevet d'études françaises du cycle primaire (BEFCO) et certificat d'études françaises de cycle primaire (CEFCP) :	1974-1979
		- correspondance générale (1977-1979),	
		- diplômes originaux du CEFCP (1975-1978),	
<b>55</b>		- diplômes originaux du BEFCO (1974-1979).	
		Certificats d'études pratiques de langue française, méthode audiovisuelle : diplômes originaux.	1974-1977
		Diplômes d'études pratiques de langue française :	1973-1978
		- diplômes originaux 2 <sup>ème</sup> degré (1974-1976).	
<b>56</b>		- diplômes originaux 1 <sup>er</sup> degré (1973-1978),	
<b>57</b>		Examen de langue française pour les étudiants iraniens : correspondance générale, liste des candidats.	1971-1983
		Baccalauréat et brevet des collèges (BEPC).	1975-1981
		Cours spéciaux.	1978
<b>58</b>		Inscription au CAPES et à l'agrégation (1979), autres examens (1974-1980).	
		Diffusion culturelle : audiovisuel (1980-1981), discothèque (1971-1979), cinémathèque (1973-1980), téléthèque (1979-1981).	1973-1981

## Téhéran, SCAC, 1988-1994

Cote de commande	Cote de classement	Description	Dates extrêmes
687PO/1/			
<b>ARCHIVES 1988-1994</b>			
<b>59</b>	I.	<b>QUESTIONS ADMINISTRATIVES</b>	
	I.1.	<b>Direction générale des relations culturelles, scientifiques et techniques</b>	
	I.1	Réforme.	1993-1995
	I.2	<b>Rapports d'activité</b>	
	I.2	Rapport de l'attaché scientifique.	1989
	I.3	<b>Correspondance du service culturel</b>	
	I.3	Dossier général : contentieux avec l'agence Air France.	1989-1993
	I.3	Notes de service, notes échangées avec l'ambassade.	1989-1995
<b>60</b>	I.3	Notes de service (complément).	1988-1995
	I.3	Réunions de service : comptes rendus.	1991-1992
	I.3	Réunion des conseillers et attachés culturels du Moyen-Orient (Amman, 12-13 mai 1994).	1994
	I.3	Réunion régionale des conseillers culturels (La Villette, 28-29 juillet 1994).	1994
	I.4	<b>Inspection</b>	
	I.4	Fiches et rapport d'inspection du service culturel.	1990
	I.5	<b>Personnel</b>	
	I.5.2	Correspondance générale.	1990-1994
		Recrutement de personnel.	1990-1992
		Liste des agents titulaires, contractuels, recrutés locaux.	1994
		Commission consultative paritaire : liste des électeurs.	1990-1994
<b>61</b>	I.5.3	Conseillers culturels : Gérard Beauprêtre (1995-1998), Véronique Peaucelle (1998-2000), Martine Dorance (2000-2003).	1995-2003
	I.5.3	Autres personnels : attachés pour la science et la technologie (1994-2001), attaché linguistique (1994-1998).	1994-2001
<b>62</b>	I.5.5	Coopérant du service national : correspondance générale.	1989-1993
	I.5.6	Personnel local : correspondance générale.	1991-1994

## Téhéran, SCAC, 1988-1994

Cote de commande	Cote de classement	Description	Dates extrêmes
687PO/1/			
	I.6	<b>Comptabilité</b>	
	I.6.3	Budget du service culturel.	1990
<b>63</b>	I.6	Frais de représentation : réceptions, dîners, déjeuners.	1990-1995
	I.7	<b>Locaux</b>	
	I.7.1	Aménagement du service culturel, immeuble Koutcheh, ligne téléphonique.	1991-1993
	I.8	<b>Matériel</b>	
	I.8	Informatique (1990, 1994).	1990-1994
	I.10	<b>Archives, documentation</b>	
	I.10.2	Archives du service culturel.	1992-1993
	I.10.3	Documentation.	1994
	I.11	<b>Protocole</b>	
	I.11.1	Liste de personnalités culturelles iraniennes, correspondance pour le « fichier».	1988-1993
	I.11.2	Correspondance avec les autorités iraniennes.	1994
	I.11.2	Administration iranienne : correspondance, organigramme.	1993-1994
		Célébration du 14 juillet : liste des invités.	1993-1994
	I.11.3	Décorations : palmes académiques, médaille du travail.	1990-1994
<b>64</b>	I.11.4	Visites de personnalités iraniennes en France (voir le détail en annexe nominative) : <ul style="list-style-type: none"> <li>- conseiller du président de la République pour la recherche et les sciences (10-17 janvier 1991),</li> <li>- vice-ministre des Affaires étrangères (3-11 septembre 1990),</li> <li>- directeur de l'institut des langues d'Iran (programme 1995),</li> <li>- autres visites, missions (1991-1995).</li> </ul>	1990-1995
	I.11.5	Visites de personnalités françaises en Iran (voir le détail en annexe nominative) : <ul style="list-style-type: none"> <li>- mission d'évaluation du sous-directeur de la politique linguistique (23-30 novembre 1988),</li> <li>- directeur du développement et de la coopération scientifique, technique et éducative et le coordinateur pour les affaires du Moyen-Orient (11-15 avril 1992),</li> <li>- délégué auprès du directeur général des relations culturelles, scientifiques et techniques (10-12 novembre 1992),</li> </ul>	1988-1996

**Téhéran, SCAC, 1988-1994**

Cote de commande	Cote de classement	Description	Dates extrêmes
687PO/1/		<ul style="list-style-type: none"> <li>- secrétaire général (15-16 septembre 1993),</li> <li>- représentant du ministère du travail, de l'emploi et de la formation professionnelle et représentant du ministère des Affaires étrangères (21 mai -2 juin 1994),</li> <li>- directeur général des relations culturelles, scientifiques et techniques (17-18 octobre 1994),</li> <li>- directeur de la rédaction de la revue Esprit (15-22 janvier 1994),</li> <li>- directeur des relations culturelles, scientifiques et techniques (27 octobre 1996),</li> <li>- autres missions (1990-1995).</li> </ul>	
<b>65</b>	II.	<b>POLITIQUE CULTURELLE</b>	
	II.1	<b>Dossier général sur l'Iran</b>	
		Généralités sur l'Iran dans le domaine politique et culturel.	1988-1994
		Rapport de fin de mission de Christian Graeff, ambassadeur de France en Iran de 1988 à 1991.	1991
		Notes du centre d'analyse et de prévision.	1991
		Statistiques.	1988-1992
<b>66</b>		Revue de presse.	1990-1992
		Dossier sur la drogue en Iran et les arrestations.	1980-1990
	II.2	<b>Politique culturelle de la France en Iran</b>	
	II.2.1	Correspondance générale.	1988-1993
	II.2.1	Dossier constitué à l'arrivée de l'attaché culturel.	1990
<b>67</b>	II.2.1	Entretiens et comptes rendus de visites à caractère culturel : fiches, notes manuscrites (dont entretiens ministériels).	1988-1994
	II.2.2	Accords : convention entre Agropolis et le ministère de Jihad Sazandegui (1991), arrangement relatif à la coopération culturelle, scientifique et technique du 19 février 1993, arrangement relatif à la coopération culturelle, scientifique et technique du 14 septembre 1993 (relevés de conclusions, projet de protocole d'accord).	1991-1993
<b>68-70</b>	II.2.4	Programmation (programmes par opération, descriptif des opérations, moyens accordés, correspondance) :	1987-1995
<b>68</b>		- 1987-1991,	
<b>69</b>		- 1992-1993,	
<b>70</b>		- 1994-1995.	

## Téhéran, SCAC, 1988-1994

Cote de commande	Cote de classement	Description	Dates extrêmes
687PO/1/			
<b>71</b>	II.3	<b>Mécénat</b> Mobilisation des entreprises : correspondance, projet de fondation franco-iranienne, correspondance adressée aux entreprises, réponses, statut de l'association franco-iranienne pour le développement des échanges scientifiques, universitaires et technologiques, documentation sur les associations.	1989-1991
	II.4	<b>Politique culturelle des autres pays en Iran</b>	
	II.5	Correspondance générale (1989, 1994). Accord culturel entre l'Iran et l'Allemagne du 29 novembre 1988 (copie).	1989-1994
	II.4	Commission économique pour l'Europe (CEE) : réunion des Douze.	1990-1992
	II.6	<b>Coopération multilatérale</b> Coopération avec les Nations unies et les organisations internationales. Autres organismes : ordre de Malte (soutien français à l'hôpital anciennement nommé Notre-Dame de Fatima).	1988-1993 1990
<b>72</b>		<b>Francophonie en Iran</b> Correspondance générale. Questionnaire. Colloque international de Téhéran sur la Francophonie. Semaine du cinéma francophone en Iran. Association des universités partiellement ou entièrement de langue française (AUPELF).	1989-1994 1990-1992 1990 1991 1991
	III.	<b>ENSEIGNEMENT</b>	
	III.1	<b>Enseignement en France</b>	
	III.1.1	Dossier général.	1990-1993
	III.1.2	Enseignement du persan en France : institut national des langues et civilisations orientales (INALCO, 1989-1994), affaire du persan au baccalauréat (1994).	1989-1994
	III.1.2	École iranienne à Paris (voir la cote 687PO/1/84).	1989
	III.1.1	École nationale d'administration (ENA) : liste des étudiants iraniens (voir également le dossier « économie, gestion, administration », cote 687PO/1/106).	1989
<b>73</b>	III.5	<b>Bourses et stages</b> Correspondance générale, instructions. Liste des boursiers iraniens en France.	1989-1994 1988-1989

## Téhéran, SCAC, 1988-1994

Cote de commande	Cote de classement	Description	Dates extrêmes
687PO/1/		Correspondance avec le centre international des étudiants et des stagiaires (CIES) et le centre national des œuvres universitaires et scolaires (CNOUS).	1989-1994
		Diplômes de fin d'études remis aux étudiants iraniens.	1988-1992
		Bourses de médecine (1992), bourse de traducteur (1990).	1990-1992
<b>74-79</b>		Boursiers (dossiers nominatifs classés par année de dépôt de la candidature) :	1988-1993
<b>74</b>		- 1988-1989,	
<b>75</b>		- 1990-1991 (A-K),	
<b>76</b>		- 1991 (L-S),	
<b>77</b>		- 1992 (A-F),	
<b>78</b>		- 1992 (G-N),	
<b>79</b>		- 1992 (S-Z) – 1993.	
<b>80-82</b>	III.6	<b>Examens</b>	
	III.6.3	Diplôme élémentaire de langue française, diplôme approfondi de langue française (DELF/DALF) :	1989-1999
<b>80</b>		- organisation des épreuves à Téhéran : séminaire du directeur pédagogique du CAVILAM (1990-1991), correspondance et instructions générales (1989-1992), propositions de sujets (1992), candidats iraniens au centre de formation de Vichy (1992-1993),	
<b>81</b>		- 1992 (première et deuxième session),	
<b>82</b>		- 1993-1994, 1999.	
<b>83</b>	III.6.3	Brevet d'études du premier cycle (BEPC) : correspondance générale.	1993-1994
	III.6.3	Évaluation de niveau de connaissance en langue française.	1989-1994
	III.6.3	Examen d'admission en première année universitaire : liste des candidats, résultats, certificats d'admission.	1988-1994
	III.8	<b>Établissements français en Iran</b>	
	III.8.2	Lycée Razi : expropriation et indemnisation.	1986-1995
	III.8.3	Section francophone de l'école italienne :	1988-1997
	III.8.3.1	- correspondance générale, 1988-1992,	
<b>84</b>		1993-1997,	

## Téhéran, SCAC, 1988-1994

Cote de commande	Cote de classement	Description	Dates extrêmes
687PO/1/			
	III.8.3.1	- projet de nouvelle école française à Téhéran et d'école iranienne de Paris (1989-1995) (voir également cote 687PO/1/72),	
<b>85</b>	III.8.3.1	- centre national d'enseignement à distance (utilisation de la valise diplomatique pour l'acheminement des cours) (1990-1994),	
	III.8.3.1	- association des parents d'élèves (dont convention avec l'AEFE) (1990-1994),	
	III.8.3.2	- personnel (correspondance générale, professeurs, répétiteurs, dossiers des directeurs, voir le détail en annexe nominative) (1988-1995).	
<b>86</b>	III.8.3.3	Budget, comptabilité.	1989-1995
	III.8.3.4	Bourses scolaires : correspondance générale.	1991-1994
	III.8.4	Autres établissements : école maternelle Les lutins (1988-1991), école internationale de Téhéran (1994).	1988-1994
	III.9.	<b>Enseignement du français dans les établissements iraniens</b>	
	III.9.1	Dossier général sur la francophonie et l'enseignement du français en Iran (dont liste des établissements iraniens enseignant le français, liste des intellectuels iraniens, arrivée de l'attaché linguistique.	1988-1995
	III.9.2.1	Universités iraniennes et établissements enseignant le français (1990-1994), entretiens.	1989-1994
	III.9.2.2	Université de Téhéran (dont programme de doctorat de langue française).	1990-1994
	III.9.2.2	Université de Tabriz.	1990-1993
<b>87</b>	III.9.2.2	Université de Sharif.	1990-1993
	III.9.2.2	Université Ferdowsi de Machad.	1990-1994
	III.9.2.2	Université Chahid Behecti.	1990-1994
	III.9.2.2	Université Amir Kabir à Téhéran.	1989-1992
	III.9.2.2	Université libre islamique à Téhéran.	1990-1992
	III.9.2.2	Université Azad islamique de Khorassegan.	1988-1992
	III.9.2.2	Université d'Ispahan.	1993
	III.9.2.2	Institut des langues d'Iran : correspondance, stage organisé par le département de français.	1990-1994
		Enseignement du français scientifique professionnel.	1992
	III.10	<b>Alliance israélite universelle</b>	
	III.10	Correspondance générale.	1991-1992



## Téhéran, SCAC, 1988-1994

Cote de commande	Cote de classement	Description	Dates extrêmes
687PO/1/			
		<b>Coopération linguistique et éducative (CLE)</b>	
		Correspondance générale avec la sous-direction de la coopération linguistique et éducative (dont mission d'évaluation en Iran du sous-directeur de la politique linguistique du 23-30 novembre 1988).	1988-1993
<b>88</b>		Notes du service culturel.	1993-1995
		Comptes rendus d'activité de l'attaché linguistique, comptes rendus de visites et de déplacements, rapport de fin de mission.	1989-1994
		Séminaire de traduction et de littérature française (17 décembre 1990).	1990-1991
		Séminaire de littérature II (8-18 septembre 1991).	1991
		Études, articles, travaux en cours sur la linguistique, la littérature et les emprunts du français au persan.	1988-1990
		Correspondance avec les institutions culturelles iraniennes : ministère de l'éducation nationale iranien, le ministère de la culture et de l'enseignement supérieur (MCES), faculté des relations internationales.	1988-1994
		Organisation administrative : ministère de la culture et de l'orientation islamique (ERSHAD).	1990-1991
<b>89-90</b>		Dossiers de programmation (mise en place des opérations programmées, invitations, bourses, missions) :	1991-1994
<b>89</b>		- 1991-1992,	
<b>90</b>		- 1993-1994.	
<b>91</b>		Correspondance avec les universités : université de Bourgogne (1991), université de Picardie (1992-1994), université Lumière-Lyon II (1990), autres (1991-1992).	1990-1994
		Correspondance avec les centres de formation en France : centre de linguistique appliqué de Besançon (CLAB) (1990-1992), centre audiovisuel de langues modernes (CAVILAM) (1989-1992), centre de recherche et d'étude pour la diffusion du français (CREDIF) (1988-1992), centre audio-visuel de Royan (CAREL) (1993), école supérieure d'interprètes et de traducteurs (ESIT) (1989-1990).	1989-1993
		Français langue étrangère (FLE) : missions, stages pédagogiques d'été, bourses.	1989-1991
		Formations ouvertes et à distance (FOAD).	1993
		Projets en cours : manuels, méthodes.	1990
<b>92-93</b>		Coopération avec le ministère de la culture et de l'enseignement supérieur iranienne (programme SFERE, société française d'exportation des ressources éducatives) :	1989-1994
		- correspondance générale	
<b>92</b>		1989-1992,	

## Téhéran, SCAC, 1988-1994

Cote de commande	Cote de classement	Description	Dates extrêmes
687PO/1/			
<b>93</b>		1993-1994, - liste des boursiers, SFERE/énergie.	
<b>94</b>	IV.	<b>DIFFUSION CULTURELLE</b>	
	IV.2	<b>Livres, publications, revues</b>	
	IV.2.2	Dossier général : commandes, correspondance.	1988-1994
<b>95</b>	IV.2.1	Correspondance avec les éditeurs français : Hachette (1989-1991), Bordas (1991), Nathan (1991), Hatier (1989-1991), CLE international (1989-1991).	1989-1991
	IV.2.1	Presses universitaires de France : contentieux.	1992-1993
	IV.2.1	Presses universitaires d'Iran (PUI) : correspondance avec le directeur et le chef du département de français, séjours en France, revue Luqman.	1988-1994
	IV.2.1	Revue « Le français dans le monde » : correspondance avec le rédacteur en chef, projet de publication de poésie.	1990
	IV.2.1	Traduction : association des traducteurs iraniens (1994), collège international des traducteurs littéraires (CITL, 1994), bourses de traduction (1990-1993).	1990-1994
	IV.2.1	Édition : étude sur l'édition en Iran, liste des éditeurs iraniens.	1993-1994
	IV.2.3	Dons de livres à titre gracieux ou en prêt (1990-1994, 1997).	1990-1994
	IV.4	<b>Audiovisuel</b>	
	IV.4.1	Correspondance générale.	1989-1994
	IV.5	<b>Cinéma</b>	
	IV.5.2	Cinémathèque.	1989-1992
<b>96</b>	V.	<b>MANIFESTATIONS CULTURELLES</b>	
	V.	<b>Dossier général</b>	
	V.	Association française d'action artistique (AFAA) : propositions de spectacles, réunion régionale de coordination et de programmation des établissements culturels français.	1990-1992
	V.1	<b>Manifestations culturelles iraniennes</b>	
	V.1	Anniversaire de la révolution islamique.	1988-1990
	V.1	400 <sup>ème</sup> anniversaire d'Ispahan	1991

**Téhéran, SCAC, 1988-1994**

Cote de commande	Cote de classement	Description	Dates extrêmes
687PO/1/			
	V.1	Centre culturel iranien : <i>Azadi cultural complex</i> .	1993
	V.2	<b>Musique</b>	
	V.2.	Correspondance générale.	1993-1994
	V.2	Concert Eric Le Sage et Paul Meyer à Téhéran.	1994
	V.4	<b>Théâtre</b>	
	V.4	Correspondance générale.	1992-1995
	V.4	Atelier théâtre : invitation d'artistes français en Iran et iraniens en France.	1993
	V.5	<b>Expositions, photographies</b>	
	V.5	Arts plastiques : correspondance générale.	1993-1995
	V.5	Expositions et projets d'exposition : dossiers par manifestation.	1994-1995
	V.5	Invitation du directeur du musée des arts contemporains en France.	1992
	V.5	Graphisme.	1993
	V.5	Photographie.	1990-1995
<b>97</b>	V.6	<b>Commémoration</b>	
	V.6	Centenaire de la résidence de France à Téhéran.	1994
	V.7	<b>Associations culturelles</b>	
	V.7	Association <i>Farhang-e Iran</i> , Baman cultural center.	1994
	V.8	<b>Conférences, films</b>	
	V.8	Notes, liste d'invités.	1993
	V.9	<b>Livres</b>	
	V.9	Foire du livre et semaine du livre français à Téhéran.	1988-1994
	V.9	Poésie (voir aussi cote 687PO/1/35).	1994
	V.9	Biennale de l'illustration.	1993
	V.10	<b>Cinéma</b>	
	V.10	Correspondance générale, articles de presse, dossier nominatif (voir le détail en annexe nominative).	1988-1995
	V.10	Association du jeune cinéma iranien.	1990

## Téhéran, SCAC, 1988-1994

Cote de commande	Cote de classement	Description	Dates extrêmes
687PO/1/			
	V.10	Fonds cinéma Sud, aide à la production cinématographique : correspondance, candidats à un financement.	1990-1994
	V.10	Festivals en France : Cannes (1991-1995), festival international du cinéma d'animation d'Annecy (1992-1995), rencontres internationales Henri Langlois (1992-1995), festival des trois continents (1989-1992), autres (1989-1995).	1989-1995
<b>98</b>	V.10	Festivals en Iran : <ul style="list-style-type: none"> <li>- festival international du film éducatif de Roshd (1988-1995),</li> <li>- festival international du film de Fajr (Téhéran, 1988-1995),</li> </ul>	1988-1995
<b>99</b>		<ul style="list-style-type: none"> <li>- festival du film pour enfants et jeunes adultes (Ispahan, 1989-1994),</li> <li>- festival Roosta (1993-1994),</li> <li>- festival du film sur support vidéo de Soureh (1993),</li> <li>- festival court métrage Hamadan (1992).</li> </ul>	
	V.10	Programme « peinture et cinéma ».	1992-1995
	V.11, 12	<b>Radio et télévision</b>	
	V.11, 12	Correspondance avec le responsable de la <i>Islamic Republic of Iran Broadcasting</i> , invitation en France, Radio France internationale.	1990-1994
	V.13	<b>Manifestations sportives</b>	
	V.13	Coopération dans le domaine du sport : correspondance générale, montagne et alpinisme, équitation, « stage connaissance de la France », séjour d'étudiants.	1989-1994
	V.13	Jeux du dixième anniversaire de la révolution islamique.	1989
	V.13	Raid automobile « objectif Pékin » (contient 2 photographies).	1991
	V.14	<b>Tourisme</b>	
	V.14	Dossier général.	1989-1992
	V.14	Aménagement touristique des grottes de Hamadan.	1992-1994
	V.14	Hôtellerie : projet de centre de formation.	1996-1997
<b>100</b>	VI.	<b>INSTITUTS FRANÇAIS EN IRAN</b>	
	VI.2.2	<b>Institut français de Téhéran (ex-IFT)</b>	
		Transfert de l'ex-IFT, suivi des négociations : <ul style="list-style-type: none"> <li>- correspondance (1989-1992),</li> </ul>	1976-1992

**Téhéran, SCAC, 1988-1994**

Cote de commande	Cote de classement	Description	Dates extrêmes
687PO/1/		- correspondance avec le département, bordereaux (1976, 1982-1992), télégrammes (1981-1992),	
<b>101</b>		- notes verbales (1976-1992), - déménagement, liste des personnes autorisées, matériel, inventaire des cantines appartenant à des sociétés françaises (1990-1992), - correspondance diverse (1982-1989).	
	VI.2.2	Fonctionnement : correspondance générale.	1992-1994
	VI.2.4	Comptabilité.	1988-1995
	VI.2.5	Locaux.	1992-1994
<b>102</b>	VI.3	<b>Institut français de recherche en Iran (IFRI)</b>	
	VI.3.2	Correspondance générale (dont conventions).	1988-1994
	VI.3.1	Conseil scientifique de l'IFRI : rapports d'activité.	1990-1995
	VI.3.3	Personnel : dossiers nominatifs des directeurs (voir le détail en annexe nominative).	1992-1998
	VI.3.4	Comptabilité : budget.	1991-1994
<b>103</b>	VI.3.5	Locaux.	1990-1992
	VI.3.7	Conférences, publications (dont centenaire de la traduction de l'Avesta par James Darmesteter).	1989-1995
	VI.3.8	Chercheurs français et allocataires de recherche : correspondance, dossiers nominatifs (voir le détail en annexe nominative).	1991-1994
	VI.4	<b>Centres culturels français en Iran</b>	
	VI.4.2	Centre culturel de Tabriz : comptes rendus de mission, affaires immobilières.	1990-1995
	VI.4.2	Centre culturel de Chiraz : projet d'ouverture d'un centre d'enseignement.	1991-1993
	VI.4.2	Centre culturel de Meched : rapport sur le département de français à l'université de Meched.	1994
<b>104</b>	VII.	<b>COOPERATION SCIENTIFIQUE ET TECHNIQUE</b>	
	VII.1	<b>Dossier général</b>	
	VII.1	Coopération franco-iranienne avec l'Iran : correspondance générale, domaines de coopération, rapport de fin de mission de l'attaché scientifique.	1992-1994
	VII.1	Centre national de la recherche scientifique (CNRS) : correspondance, missions, rapports, notes, conventions et accords avec les centres iraniens (voir également la cote 687PO/1/106).	1988-1993

## Téhéran, SCAC, 1988-1994

Cote de commande	Cote de classement	Description	Dates extrêmes
687PO/1/			
	VII.2	<b>Activité scientifique en Iran</b>	
	VII.2	Instituts de recherche iraniens : <i>iranian research organization for science and technology (IROST)</i> , <i>national research council of Iran</i> , institut d'études et de recherche culturelle.	1990-1993
<b>105</b>	VII.4	<b>Programmes de coopération</b>	
		Coopération industrielle : industrie lourde.	1991-1992
		Pétrole : coopération avec la <i>national iranien oil compagny (NIOC)</i> .	1988-1993
		Génie civil : séminaires Béton-bâtiment et CEBTP, coopération avec l'organisation du logement, invitations, missions.	1989-1993
		Télétection : formation d'ingénieurs.	1989-1992
		Télécommunications : mission du centre national d'études spatiales (CNES), invitations, stages.	1990-1992
		Aéronautique : formation de techniciens et d'ingénieurs.	1991
		Mathématiques : coopération avec le ministère iranien de l'Éducation et l' <i>institute of physics and mathematics</i> , missions, invitations, séminaire.	1990-1992
		Chimie : note d'entretien, invitations.	1991-1992
		Énergies, mines : coopération avec l'université de Kerman.	1989-1994
		Agriculture : correspondance générale (voir également la cote 687/PO/54, coopération avec la faculté de ressources naturelles de Karadj).	1988-1992
<b>106</b>		Économie, gestion, administration : séminaires, colloques.	1991-1992
		Coopération avec l' <i>institute for political and international studies (IPIS)</i> : correspondance, séminaires, invitations, missions.	1989-1994
		Droit : accord de coopération interuniversitaire entre la faculté de droit et de science politique de l'université de Rennes et la faculté de droit de l'université Chahid Behechti (1992), invitation, coopération avec l'université <i>Emam-Sadegh</i> , séminaire international sur les droits de l'Homme (1991), correspondance.	1990-1992
		Coopération décentralisée.	1990-1992
		Sciences sociales, atlas cartomatique de l'Iran : correspondance avec l'institut d'études et de recherches sociales de Téhéran (IERC) et le département des sciences sociales du monde iranien contemporain du CNRS, entente de collaboration.	1990-1992
		Démographie : coopération avec l'institut de recherche pour la planification et le développement de Téhéran (IRPD), l'institut national d'études démographiques (INED) et le CNRS.	1994-1997
<b>107</b>		Sociologie (dont rapport sur la vie sociale et religieuse des femmes dans l'Iran contemporain).	1991-1995
		Correspondance « STH Recherche ».	1991-1992

## Téhéran, SCAC, 1988-1994

Cote de commande	Cote de classement	Description	Dates extrêmes
687PO/1/		Sciences humaines et sociales : congrès et séminaires (dont congrès de logique de 1990).	1990-1993
		Architecture, urbanisme : correspondance générale (1990-1991), mission de directeur de l'école d'architecture de Paris Conflans (1993), coopération avec la municipalité de Téhéran (1991), conférence internationale pour la reconstruction des zones sinistrées (1990-1991).	1990-1993
<b>108</b>		Muséologie (dont coopération avec la fondation Astan-è-Qods de Meched).	1989-1992
		Archéologie : dossier historique sur le site de Suse pour les années 1895-1984 (photocopies de pièces conservées à la direction des archives), correspondance avec la mission archéologique française de Suse, coupures de presse, magazine (1988-1992), site de Tureng Tepe (1989-1990).	1988-1995
<b>109-111</b>		Médecine :	1988-1995
<b>109</b>		- projet de coopération médicale, correspondance avec les professeurs de médecine, correspondance avec le vice-ministre de la santé iranien, invitations, études de médecine en France, conseil supérieur de la médecine, coopération entre les instituts Mérieux et Razi, correspondance diverse,	
<b>110</b>		- correspondance avec le conseiller médical pour le Proche et le Moyen-Orient, accueil en France de médecins iraniens pour des formations de spécialité, institut Pasteur de Téhéran et centenaire de Louis Pasteur, congrès sur les troubles endocriniens,	
<b>111</b>		- missions en Iran (1990-1994).	
<b>112-113</b>		Eau :	1992-1993
<b>112</b>		- séminaire franco-iranien sur les industries de l'eau (Téhéran, 24-26 octobre 1992), office international de l'eau (1993),	
<b>113</b>		- séminaire franco-iranien sur la gestion des ressources en eau et l'aménagement des bassins versants (Téhéran, 24-27 octobre 1993).	
<b>114</b>		Coopération avec la faculté des ressources naturelles de Karadj : correspondance, invitations, stages, missions.	1990-1994
		Environnement.	1990-1992
		Pêche, aquaculture.	1992-1994
		Géologie.	1989-1992
		Autres projets : projet de cité des sciences, transports urbains, tapis d'Iran.	1992-1995

## Téhéran, SCAC, 1988-1994

Cote de commande	Cote de classement	Description	Dates extrêmes
687PO/1/			
<b>COLLECTION CHRONOLOGIQUE DE LA CORRESPONDANCE</b>			
<b>115-117</b>		Correspondance avec le département :	1989-1995
<b>115</b>		- juillet 1989–décembre 1991,	
<b>116</b>		- 1992-1993,	
<b>117</b>		- 1994-1995.	
<b>118-119</b>		Correspondance avec les administrations françaises :	1989-1993
<b>118</b>		- 1989- décembre 1992,	
<b>119</b>		- 1993.	
<b>119-120</b>		Correspondance avec les administrations iraniennes :	1989-1993
<b>119</b>		- 1989-1991,	
<b>120</b>		- 1992-1993.	
<b>120</b>		Correspondance avec les particuliers.	1990-1992
<b>121-123</b>		Correspondance au départ (toutes administrations confondues) :	1994-1996
<b>121</b>		- 1994,	
<b>122</b>		- 1995,	
<b>123</b>		- 1996.	
<b>124</b>		Notes verbales à l'arrivée et au départ.	1993-1995
<b>ENREGISTREMENT DE LA CORRESPONDANCE</b>			
<b>125*</b>		Courrier arrivée.	1990-1997
<b>126*</b>		Courrier départ.	1990-1997



## **TABLE DES MATIERES**

<b>DESCRIPTION GENERALE.....</b>	<b>3</b>
<b>PLAN DE CLASSEMENT .....</b>	<b>7</b>
<b>REPERTOIRE NUMERIQUE .....</b>	<b>9</b>
<b>ANNEXE NOMINATIVE</b>	